



CH-3003 Berna

BWL; gr

POST CH AG

Ai
commercianti e produttori di pellet
e ai loro clienti (gestori di impianti a pellet)

N. di riferimento: BWL-323.5-62
Berna, 31 maggio 2022

Appello urgente: provvedete ora a fare scorte di pellet per evitare difficoltà di approvvigionamento nell'inverno 2022/2023

Gentili Signore e Signori,

per evitare difficoltà di approvvigionamento nel prossimo inverno, invitiamo i gestori di impianti a pellet a costituire rapidamente le loro scorte per il periodo di riscaldamento 2022/2023 e a effettuare già ora gli ordini necessari.

I sistemi ecologici di riscaldamento a pellet stanno infatti vivendo un boom, sia in Svizzera che in Europa. Secondo l'Associazione svizzera dei sistemi di combustione a legna (*Holzfeuerungen Schweiz*), nel 2021 questi tipi d'impianti hanno registrato una crescita del 46 % rispetto all'anno precedente, con un conseguente aumento del consumo di pellet. Questo andamento si conferma anche nel 2022 (finora +80 % rispetto allo scorso anno) e si prevede un fabbisogno supplementare di pellet pari a circa 60 000 tonnellate (stima media).

Con la guerra in Ucraina la situazione si è ulteriormente aggravata. A causa della carenza di forniture dai Paesi dell'Est, nell'Unione europea (UE) mancheranno circa 2 milioni di tonnellate di questo combustibile. Sarà pertanto difficile produrre pellet a sufficienza o importarlo dai Paesi vicini. Affinché i commercianti e i produttori siano in grado di rifornire costantemente i loro depositi (con pellet di propria produzione o importato), è importante liberare lo spazio di stoccaggio. Ciò è possibile solo se le consegne via camion alla clientela avvengono già ora: nei mesi invernali, infatti, le capacità di trasporto sono sfruttate quasi al 100 %.

Per evitare interruzioni della produzione legate alla mancanza di possibilità di stoccaggio da parte di produttori e commercianti durante l'estate e per prevenire una situazione di penuria, l'Approvvigionamento economico del Paese (AEL) raccomanda vivamente ai gestori degli impianti a pellet di effettuare ADESSO gli ordini per il prossimo inverno (2022/2023).

Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese UFAE
Bernastrasse 28
3003 Berna
<https://www.ufae.admin.ch>



Ulteriori informazioni sono disponibili ai seguenti link:

[Energia da legno \(admin.ch\)](#)

[Situazione di approvvigionamento \(admin.ch\)](#)

Cordiali saluti



Alfred W. Kammerhofer
Responsabile Energia da legno
dell'Approvvigionamento economico del
Paese (AEP)



Roland Gerber
Collaboratore scientifico